

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 **Studii universitare de licență
nivel 6 CNC și 6 CEC
Bachelor studies
Level 6 NQF and 6 EQF**

3.2

**4 ani; 240 credite ECTS
4 years; 240 ECTS credits**

Condiții de admitere
Access requirement(s)

3.3 Media de la examenul de bacalaureat / Concurs de admitere
Average from the bacalaureate exam / Admission examination

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **Învățământ cu frecvență
Full time study**

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2 **Competențe profesionale**

- C1. Utilizarea adecvată a conceptelor, teoriilor, paradigmelor și metodologiilor din domeniul juridic.
- C2. Aplicarea tehnicilor și instrumentelor specifice domeniului juridic.
- C3. Aplicarea legislației românești, a legislației europene și a celorlalte instrumente juridice internaționale.
- C4. Interpretarea, corelarea și compararea instituțiilor juridice din dreptul național, dreptul european și dreptul altor state.
- C5. Aplicarea cunoștințelor necesare în culegerea datelor și informațiilor referitoare la o problemă de drept concretă.
- C6. Utilizarea legislației în vigoare în analiza situațiilor juridice, în încadrarea lor corectă din punct de vedere juridic și în soluționarea lor.

Professional competences

- C1. Adequate utilization of the concepts, theories, paradigms and methodologies in the juridical domain.
- C2. Applying the techniques and instruments specific to the juridical domain.
- C3. Applying the Romanian legislation, the European legislation and the other international juridical instruments.
- C4. Interpreting correlating and comparing the juridical institutions in the national law, european law and the law of other countries.
- C5. Applying the knowledge necessary for collecting data and information referring to a specific law issue.
- C6. Use of the legislation in force in the analysis of the juridical situations, in situating them correctly from the juridical standpoint and in their resolution.

Competențe transversale

- CT1. Realizarea sarcinilor profesionale în mod eficient și responsabil, cu respectarea regulilor deontologice specifice domeniului.
- CT2. Aplicarea tehnicilor de muncă eficientă în echipă (cu elemente de interdisciplinaritate), cu respectarea palierelelor ierarhice.
- CT3. Utilizarea eficientă a resurselor de comunicare și a surselor de informare și de formare profesională asistată, atât în limba română, cât și într-o limbă străină de circulație internațională.

Transversal competences

- CT1. Accomplishing the professional tasks efficiently and responsibly, complying with deontological rules specific to the field.
- CT2. Applying efficient teamwork techniques (with interdisciplinary elements), respecting hierarchical levels.
- CT3. Effective use of communication resources and sources of information and sources of assisted professional training, both in Romanian and in a foreign language of international circulation.



Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/SECT obținute
(conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. _____, nr. _____, anul _____)
Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained
(according to Faculty Student Records, volume no. _____, no. _____, year _____)

4.3

(According to Faculty Student Record, volume no. _____, year _____)							
Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, Lp, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar 2019-2020) 1 st year of study (2019-2020 academic year)							
1	Tecoria generală a dreptului General Theory of Law	28	28	10	-	6	-
2	Drept constituțional și instituții politice Constitutional law and political institutions	28	28	10	-	6	-
3	Drept civil. Teoria generală Civil law. General Theory	28	28	10	-	6	-
4	Drept roman Roman Law	28	28	10	-	6	-
5	Limba străină I/1 (engleză) Foreign language I/1 (English)	0	28	10	-	3	-
6	Educație fizică I/1 Physical education I/1	0	28	Admis / Pass	-	1*	-
7	Sociologie juridică Juridical Sociology	28	14	10	-	3	-
8	Drept civil.Persoane Civil law. Persons	28	28	-	10	-	6
9	Istoria Statului și dreptului History of State and Law	28	28	-	10	-	6
10	Dreptul Uniunii Europene European Union law	28	14	-	10	-	6
11	Drept internațional public International Public law	28	28	-	10	-	6
12	Limba străină I/2 (engleză) Foreign language I/2 (English)	0	28	-	10	-	3
13	Educație fizică I/2 Physical education I/2	0	28	-	Admis / Pass	-	1*
14	Comunicare și mediere juridică Communication and juridical mediation	28	14	-	10	-	3
Promovat cu media: 4) Pass, average grade per academic year		10		. Total credite / Total ECTS/SECT credits :		60 (+2*)	

Anul II (anul universitar 2020-2021)
2nd year of study (2020-2021 academic year)

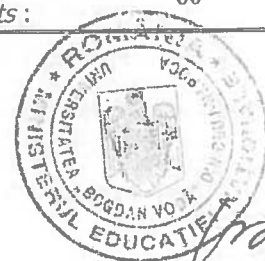
1	Drept civil. Drepturi reale <i>Civil law. Real right</i>	28	28	10	-	6	-
2	Drept penal. Partea generală I <i>Criminal law. General part I</i>	28	28	10	-	6	-
3	Drept administrativ I <i>Administrative law I</i>	28	28	10	-	5	-
4	Dreptul mediului <i>Environmental law</i>	28	14	10	-	4	-
5	Educație fizică II/1 <i>Physical education II/1</i>	0	28	Admis / Pass	-	3*	-
6	Statistică judiciară <i>Judicial statistics</i>	28	14	10	-	3	-
7	Economie <i>Economy</i>	28	14	10	-	3	-
8	Limba străină (engleză pentru juriști) II/1 <i>Foreign language (English for law) II/1</i>	0	28	10	-	3	-
9	Drept civil. Teoria obligațiilor <i>Civil law. Theory of obligations</i>	28	28	-	10	-	6
10	Drept penal. Partea generală II <i>Criminal law. General part II</i>	28	28	-	10	-	6
11	Drept administrativ II <i>Administrative law II</i>	28	28	-	10	-	6
12	Drept financiar și fiscal <i>Financial and fiscal law</i>	28	14	-	10	-	3
13	Educație fizică II/2 <i>Physical education II/2</i>	0	28	-	Admis / Pass	-	3*
14	Protecția internațională a Drepturilor Omului <i>International Protection of Human Rights</i>	28	14	-	10	-	3
15	Organizații și relații internaționale <i>International organizations and relations</i>	28	14	-	10	-	-
16	Limba străină (engleză pentru juriști) II/2 <i>Foreign language (English for law) II/2</i>	0	28	-	10	-	-
Promovat cu media : 4) <i>Pass, average grade per academic year</i>		10		Total credite / <i>Total ECTS/SECT credits :</i>		60 (+6*)	

Anul III (anul universitar 2021 - 2022)
3rd year of study (2021 - 2022 academic year)

5 th year of study (2021 - 2022 academic year)							
1	Drept civil. Contracte speciale <i>Civil law. Special contracts</i>	28	28	10	-	6	-
2	Drept penal. Parte specială I <i>Criminal law. Special part I</i>	28	28	10	-	6	-
3	Drept procesual penal I <i>Criminal procedural law I</i>	28	28	10	-	6	-
4	Dreptul familiei <i>Family law</i>	28	28	10	-	5	-
5	Dreptul proprietății intelectuale <i>Intellectual property law</i>	28	14	10	-	4	-
6	Drept bancar <i>Banking law</i>	28	14	10	-	3	-
7	Drept civil. Succesiunile <i>Civil law. Successions</i>	28	28	-	10	-	6
8	Drept penal. Partea specială II <i>Criminal law. Special part II</i>	28	28	-	10	-	6
9	Drept procesual penal II <i>Criminal procedural law II</i>	28	28	-	10	-	6
10	Drept comercial I <i>Commercial law I</i>	28	28	-	10	-	6
11	Etică și integritate academică <i>Ethics and academic integrity</i>	28	14	-	10	-	3
12	Criminologie <i>Criminology</i>	28	14	-	10	-	3
Promovat cu media : ⁴⁾ <i>Pass, average grade per academic year</i>		10		Total credite / <i>Total ECTS/SECT credits :</i> 60			

Anul IV (anul universitar 2022 - 2023)
4th year of study (2022 - 2023 academic year)

4 th year of study (2022 - 2023 academic year)							
1	Drept procesual civil I <i>Civil procedural law I</i>	28	28	10	-	6	-
2	Dreptul european al afacerilor <i>European business law</i>	28	28	10	-	6	-
3	Drept comercial II <i>Commercial law II</i>	28	28	10	-	5	-
4	Drept internațional privat <i>Private international law</i>	28	28	10	-	5	-
5	Dreptul muncii <i>Labour law</i>	28	28	10	-	5	-
6	Medicină legală <i>Forensic medicine</i>	28	14	10	-	3	-
7	Drept procesual civil II <i>Civil procedural law II</i>	28	28	-	10	-	6
8	Dreptul comerțului internațional <i>International commerce law</i>	28	28	-	10	-	6
9	Criminalistică <i>Forensics</i>	28	28	-	10	-	6
10	Elaborarea lucrării de licență <i>Preparation of the BSc Thesis</i>	0	14	-	10	-	3
11	Practică de specialitate <i>Practical stage</i>	0	84	-	10	-	3
12	Dreptul transporturilor <i>Transport law</i>	28	14	-	10	-	3
13	Dreptul securității sociale <i>Social security law</i>	28	14	-	10	-	3
Promovat cu media : ⁴⁾ <i>Pass, average grade per academic year</i>		10		Total credite / <i>Total ECTS/SECT credits :</i> 60			



Promovat:	DA	Media ⁵⁾ de promovare a studiilor (ponderată cu puncte de credit - dacă este cazul):	10.00	Total credite:	240 (+8*)
Pass:	YES	Overall average grade (credit – weighted average – if available):		Total ECTS/SECT credits:	

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

4.4

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. La disciplina "Educație fizică" se acordă calificativul ADMIS/RESPINS. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2022, domeniul de studii DREPT, programul de studii DREPT este 6.57 (șase 57%), iar media maximă este 10 (zece), titularul fiind clasat pe locul 1 dintr-un total de 15 absolvenți.

Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. "Physical Education" is assessed on a Pass/Fail basis.

The passing overall average grades for the class of 2022, field of study LAW, study programme in LAW, are: lowest average: 6.57 (six 57%) (out of 10) and highest average 10 (ten), the degree holder is ranked 1 out of 15 graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
 Additional information

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
 Further information sources

400560 Cluj-Napoca, Str. Poet Grigore Alexandrescu nr 26A

5.2 Tel. +40-264-591830, Fax.: +40-264-598787
 www.ubv.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
 Access to further study (after passing the final examination)

6.1

Studii universitare de masterat
 Master study

6.2

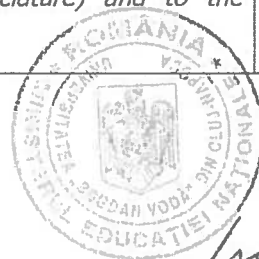
Statutul profesional
 Professional status

Ocupații posibile conform COR / Occupation COR Code/ISCO-08

Avocat / Lawyer - 261101; Jurisconsult / Legal expert – 261202; Consilier juridic / Legal Adviser – 261103.

Dreptul de a profesa potrivit calificării și titlului acordat conform Registrului Național al Calificărilor din Învățământul Superior (RNCIS), nomenclatorului COR (Clasificarea Ocupațiilor din România) și competențelor asigurate prin programul de studii.

The right to practice in accordance with the title awarded according to RNCIS (National Registry of Higher Education Qualifications), to the COR (Classification of Jobs in Romania Nomenclature) and to the competences provided by the study program.



7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	Rector <i>Rector</i>		7.2	Secretar șef universitate <i>University Registrar</i>	
7.3	Decan <i>Dean</i>		7.4	Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i>	
6) Nr. și data eliberării <i>No. , dated</i> _____ / _____			Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i> L. S.		
7.5	Acest document conține un număr de 7 pagini. <i>This document consists of 7 pages</i>		7.6		

1) Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

1) *Name of institution administering studies and provided diploma supplement*

2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

2) *To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.*

3) Se va menționa numărul total de ore din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

3) *It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars(S), practical courses (LP), projects (P).*

4) Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.

4) *Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.*

5) Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.

5) *Overall average grade with two decimals and without rounding off.*

6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

6) *To be filled in by the institution administering studies.*

*) Credite suplimentare.

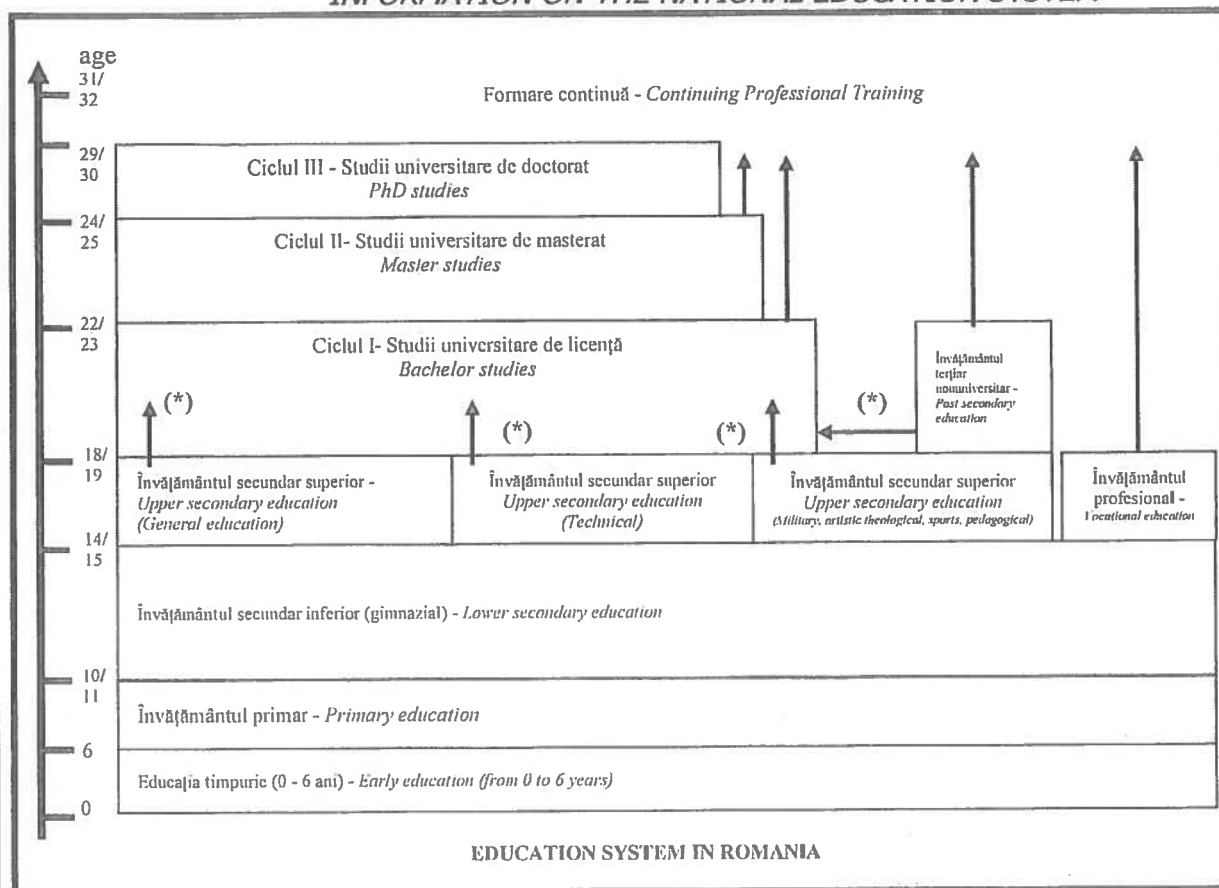
*) *Additional credits.*

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.



8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul la învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).
Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.
Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS / SECT, Medicină dentară - 360 de ECTS / SECT, Farmacie - 300 ECTS / SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS / SECT, Arhitectură - 360 ECTS / SECT, Arhitectură de interior - 300 ECTS / SECT, Design de produs - 300 ECTS / SECT).
For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS SECT, Dentistry - 360 ECTS SECT, Pharmacy - 300 ECTS SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS SECT, Architecture - 360 ECTS SECT, Architecture of inside 300 ECTS / SECT, Design of product - 300 ECTS / SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.
PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).
The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.
University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.
Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011
According to Law no. 1/2011

